

Règlement sur les taxes

Le présent règlement règle les cotisations, les redevances, les taxes et les indemnités

En vigueur dès le 01.01.2023

A Compétence de l'Assemblée des délégués (AD)

1. Cotisations
 - 1.1. Cotisations des sociétés et des membres
 - 1.2. Cotisations pour les associations cantonales
2. Redevances
Redevances des finances d'inscription pour meetings autorisés
3. Sanctions et frais de procédure

B Compétence du Comité central (CC)

4. Cotisations
 - 4.1. Membres Swiss Athletics, licences
 - 4.2. Goldmember et Supporter
 - 4.2.1. Goldmember
 - 4.2.2. Supporter
5. Redevances
Redevances des finances d'inscription pour championnats suisses hors stade
6. Taxes
 - 6.1. Taxes d'autorisation pour compétitions
 - Championnats
 - Meetings internationaux (meetings A)
 - Meetings B
 - Meetings C
 - Suppléments
 - 6.2. Taxes déroulement de la compétition
 - 6.3. Finances d'inscription
 - 6.4. Taxes CSI
 - 6.5. Taxes de publicité
 - 6.6. Prestations de services du secrétariat Swiss Athletics
 - Frais de traitement pour commande contre facture
 - Effort de traitement
 - Frais administrations
7. Indemnités des frais
NTO, membres du jury d'appel, starters, commissaires de marche.

En principe tous les frais mentionnés dans le document suivant comprennent la TVA incluse, mais peuvent s'ajouter des frais d'expédition (port, emballage) en sus.

A Compétence de l'Assemblée des délégués (AD)

Conformément à l'Art. 13 et Art. 26 des statuts, la fixation des cotisations et redevances suivantes sont de la compétence de l'Assemblée des délégués.

1. Cotisations

1.1. Cotisations des sociétés et des membres

a) Cotisations des sociétés

CHF	
100	Taxe d'inscription unique par société (fixée par le CC)
400	Cotisation administrative annuelle par société
20	Cotisation annuelle par tête par membre de société déclaré

b) Cotisations des clubs de course

CHF	
100	Taxe d'inscription unique par club de course (fixée par le CC)
300	Cotisation annuelle par club de course
-	Pas de cotisation par tête

c) Cotisations des organisateurs d'événement

CHF	
100	Taxe d'inscription unique par organisateur d'événement (fixée par le CC)
300	Cotisation administrative annuelle par organisateur d'événement
-	Pas de cotisation par tête

d) Cotisations des communautés d'athlétisme (CoA)

CHF	
100	Taxe d'inscription unique par organisateur d'événement (fixée par le CC)
400	Cotisation administrative annuelle par communauté d'athlétisme
-	Pas de cotisation par tête

La facture est établie une fois par année après l'Assemblée des délégués.

1.2. Cotisations pour les associations cantonales

Parmi les cotisations au point 1.1, les cotisations suivantes sont versées aux associations cantonales:

- CHF 50.- par société et communauté d'athlétisme du canton correspondant / de la région correspondante
- CHF 5.- par membre de société déclaré par les sociétés du canton correspondant / de la région correspondante (« cotisations par tête »)

En plus, les associations cantonales reçoivent CHF 5.- par licence achetée par les athlètes du canton concerné

2. Redevances

Redevances des finances d'inscription des meetings autorisés

Les organisateurs de meetings autorisés par Swiss Athletics (championnats suisses sur piste inclus, meetings A exclus), transfèrent à Swiss Athletics des redevances des finances d'inscription par start et discipline pour les catégories suivantes selon la liste officielle des résultats :

CHF	Genre	Catégorie
1	Discipline simple	U14 et plus jeunes
2	Discipline simple	U16
4	Discipline simple	U18, U20, U23, hommes/femmes, masters
5	Par relais	U16 et plus jeunes
10	Par relais	U18, U20, hommes/femmes

Remarques :

Pas de finances d'inscriptions à payer pour :

- Participant(e)s aux projets jeunesse de Swiss Athletics (Visana-Sprint, UBS Kids Cup/Kids Cup Team, MILLE GRUYERE)
- Membres du club organisateur, pour lesquels aucune finance d'inscription n'a été facturée.

Un formulaire de facturation officiel se trouve sur le site internet de Swiss Athletics.

Le CC Swiss Athletics peut fixer des exceptions à cette réglementation.

Les infractions aux redevances des finances d'inscription seront sanctionnées selon Art. 47 des statuts (voir ci-dessous).

3. Sanctions et frais de procédure

Conformément à l'article 47 resp. 48 des statuts :

Sanctions

Pour les cas légers, amendes d'ordre de CHF 50 à CHF 1'000

Pour les cas lourds, amendes d'ordre de CHF 1'001 à CHF 10'000

Frais de procédure

Dans la mesure où des sanctions ont dû être prononcées, les frais de procédure sont reportés équitablement sur les prévenus en partie ou intégralement resp. sur les parties en litige, selon l'issue de la procédure.

En cas de conflit, l'instance compétente peut demander à la partie plaignante un acompte sur les frais jusqu'à max. CHF 3'000, avant d'entrer en action.

Tout le reste est fixé selon Art. 44 des statuts du règlement de juridiction approuvé par l'AD, selon Art. 26 des statuts.

B Compétence du Comité central (CC)

Selon Art. 15 des statuts et selon les réglementations du RO, le CC fixe les cotisations et redevances et indemnités suivantes.

4. Cotisations

4.1. Membres Swiss Athletics, licences

Membre CHF	Licence CHF	Catégorie
80	90	U20 et plus âgés
80	50	U18, U16
-	50	U14, U12, U10 et plus jeunes (membre Kids de société)
-	50	U14, U12, U10 et plus jeunes (membre Kids sans société)

Remarques :

- Pour les catégories U16 et plus âgé, une affiliation Swiss Athletics est obligatoire pour pouvoir être en possession d'une licence.
- Les prestations exclusives et les rabais réservés aux membres sont listés sur le site internet de Swiss Athletics.

4.2. Goldmember et Supporter

4.2.1. Goldmember

Memberclub de Swiss Athletics pour soutenir les World Class Potentials.

CHF	Cotisation annuelle	Démission
1'000	Personne individuelle, minimum	Lettre de démission ou courriel
1'500	Entreprise, minimum	Lettre de démission ou courriel
En plus	Packages pour entreprise	

Le CC peut décider des formes de cotisations différentes, par ex. prestations en valeur d'argent.

4.2.2. Supporter

Memberclub de Swiss Athletics pour soutenir la relève.

CHF	Cotisation annuelle	Démission
250	Personne individuelle, minimum	Lettre de démission ou courriel

Le CC peut décider des formes de cotisations différentes, par ex. prestations en valeur d'argent.

5. Redevances des finances d'inscription pour championnats hors stade

Les organisateurs de championnats suisses hors stade versent à Swiss Athletics des redevances de finances d'inscription par start selon la liste officielle des résultats pour les catégories suivantes :

CHF	Catégorie
1	U14 et plus jeunes
2	U16
4	U18, U20, U23, actifs

Dans des cas fondés (par ex. quand les championnats suisses sont intégrés dans des courses sur route existantes), le CC peut fixer des redevances différentes.

Les infractions aux redevances des finances d'inscription sont sanctionnées selon Art. 47 des statuts.

6. Taxes

6.1. Taxes d'autorisation de compétitions

Les taxes d'autorisation de tous les concours de meeting s'entendent pour l'inscription obligatoire des compétitions via gestion de compétition Internet sur le site web de Swiss Athletics.

Aucune taxe d'autorisation n'est perçue pour les CSI et projets jeunesse de Swiss Athletics.

Championnats

CHF	Catégorie
0	Championnats suisses
0	Championnats régionaux
150	Championnats cantonaux

Meetings internationaux (meetings A)

CHF	Catégorie	Base de calcul
1	Diamond League Meeting	Par spectateur payant*
6000	WA Continental Tour Gold Meeting	Tarif fixe
4000	WA Continental Tour Silver Meeting	Tarif fixe
2500	WA Continental Tour Bronze Meeting	Tarif fixe
1500	WA Continental Tour Challenger Meeting	Tarif fixe

* Les nombres de spectateurs officiels moins 10% sont déterminants.

Meetings B**Meetings C**

Disciplines	Taxe	Disciplines	Taxe
		1	CHF 50
Jusqu'à 3	CHF 100	2 ou 3	CHF 100
dès 4	CHF 200	dès 4	CHF 150
		Seulement U14 et plus jeunes	CHF 100

Un supplément de CHF 50 sera facturé en cas d'annonce tardive de la compétition (moins de 28 jours avant la compétition).

World Ranking Competitions

Les meetings B et C qui se font enregistrer comme World Ranking Competition chez World Athletics, paient une taxe supplémentaire de CHF 50. Swiss Athletics paie ainsi la taxe perçue par World Athletics pour les World Ranking Competitions.

6.2. Taxes déroulement de la compétition

	CHF
Publication de compétitions par e-mail par le secrétariat Swiss Athletics à toutes les sociétés membres	60
Dépôt d'un protêt Selon règlement de juridiction	100
Dépôt d'une plainte Selon règlement de juridiction	200
Taxe pour les inscriptions tardives aux championnats suisses sur piste. La taxe pour inscription tardive comprend la finance d'inscription et de garantie normale par discipline et une pénalité de CHF 150 par athlète.	150 (part organisateur: 50%)
Taxe pour les inscriptions tardives aux championnats régionaux . La taxe pour inscription tardive comprend la finance d'inscription et de garantie normale par discipline et une pénalité de CHF 50 par athlète.	50 (part organisateur: 100%)

6.3. Finances d'inscription**Finances d'inscription¹ (selon Art. 5.4 du RO)**

	Référence CHF
Discipline individuelle	10 - 25
Concours multiple	5 - 10 par discipline ²
Relais (par team)	30 - 45
CS Team (par team)	40 - 60
Course de cross	20 - 45
Course sur route et en montagne	libre

¹Les commissions des finances d'inscription payées par E-Payment sont facturées à l'organisateur avec 2%.

² par ex. finance d'inscription pentathlon : CHF 25-50 ; finance d'inscription décathlon : CHF 50-100.

6.4. Taxes CSI

Taxe d'annonce: Mode championnats:

Catégorie	CHF
Ligue nationale A hommes et femmes	200
Ligue nationale B hommes et femmes	200
Ligue nationale C hommes et femmes	200
Ligue de promotion hommes et femmes	150
Ligue des juniors	80

- Taxe pour inscription tardive : CHF 60/équipe
- Taxe pour désinscription tardive :
- Les équipes qui se désinscrivent d'une finale CSI (LN, LP, LJ) moins de 14 jours avant la compétition ou n'annoncent pas d'équipe sans se désinscrire, devront payer une taxe de CHF 200 à l'organisateur.

Taxe d'annonce : Mode essais:

Catégorie	CHF
M/W 30 et plus âgés	150
U18 M/W Concours individuel	60
U16 M/W Concours individuel	60
U14 M/W/mixed Concours multiple	60
U12 M/W/mixed Concours multiple	60

Les taxes pour les sociétés qui ne sont pas annoncées et qui participent aux championnats, seront facturées aux sociétés en fin de saison. Taxes supplémentaires pour inscription tardive : CHF 60 par équipe

Taxe d'organisation (=finance d'inscription) :

- Mode championnats: max. CHF 200 par team
- Mode essais: max. CHF 100 par team

6.5. Taxes sur la publicité

Le règlement sur la publicité constitue la base. Les taxes sont fixées comme suit: chaque année, chaque société resp. athlète – dans la mesure où les logos de l'athlète sont différents de ceux de la société - doit payer une taxe périodique de CHF 150 par logo de sponsor autorisé.

Ceci est également valable pour le nom de la société, si un nom de sponsor est une partie intégrante du nom de la société. Ce n'est pas valable pour le logo du fabricant appliqué en usine. Les taxes sont facturées une fois par année à la société resp. à l'athlète (pour les sponsors individuels).

6.6. Services du secrétariat Swiss Athletics

Est en principe valable : Swiss Athletics met beaucoup d'informations gratuitement à disposition des sociétés et des membres via Internet. Les travaux qui génèrent un travail supplémentaire sont en principe payants.

Frais de traitement pour les commandes contre facture :

CHF 5.- par licence/affiliation/taxe d'annonce CSI

Frais de traitement comme par ex. copies, données statistiques, recherches, etc.

	CHF par heure de travail
Pour membres Swiss Athletics	80
Pour non membres Swiss Athletics	120

Adresses des membres Swiss Athletics

Les adresses des membres Swiss Athletics ne sont pas vendues à des fins commerciales. Chaque utilisation de la base d'adresses Swiss Athletics doit être approuvée par le directeur. Le but de l'utilisation doit être clair, sans équivoque, Swiss Athletics doit quasiment être reconnaissable comme expéditeur. Ceci est en principe aussi valable pour les demandes téléphoniques de la base d'adresses de Swiss Athletics.

Les adresses sont imprimées ou remises sous forme électronique.

	CHF
Taxe de base	20 pour membres Swiss Athletics
Taxe de base	50 pour non membres Swiss Athletics
Taxe par adresse	0.50 pour membres Swiss Athletics
Taxe par adresse	1 pour non membres Swiss Athletics

Les organisateurs de CS et CR reçoivent les adresses une fois gratuitement.

7. Indemnisations des frais

Les tarifs suivants ont été fixés pour les NTO, membres du jury d'appel, starters, juges de marche. Swiss Athletics indemnise les NTO pour leurs frais, l'organisateur paie directement les frais de tous les autres fonctionnaires de la compétition.

	CHF
Frais de déplacement	Billet de train 2 ^e cl.
Indemnité au kilomètre (trajet le plus court)	0.60 pro km
Déjeuner	10
Dîner	25
Souper	25
Hébergement	120
Indemnité par demi-jour < 4 h	50
Indemnité par > 4 h	100

Adopté par l'AD le 24.03.2018 (partie A) et par le CC le 09.12.2022 (partie B).
En vigueur à partir du 01.01.2023.